32003R2270

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2270/2003
z 22. decembra 2003,
ktorým sa pre rok 2004 otvára colná kvóta uplatniteľná na dovoz do spoločenstva určitého tovaru pôvodom z Nórska, ktorý je výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 3448/93

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 o ustanovení obchodných opatrení uplatniteľných na určité tovary, ktoré sú výsledkom spracovania poľnohospodárskych výrobkov ([1]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2580/2000 ([2]), najmä na jeho článok 7 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 96/753/ES zo 6. decembra 1996 o uzatvorení dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Nórskym kráľovstvom ([3]) na druhej strane o druhom protokole k dohode medzi Európskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, najmä na článok 2 tohto rozhodnutia,

keďže:

(1) Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Nórskym kráľovstvom na druhej strane o druhom protokole k dohode medzi Európskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, schválená rozhodnutím 96/753/ES, ustanovuje ročné colné kvóty pre dovoz čokolády a ostatných potravinových prípravkov s obsahom kakaa pôvodom z Nórska. Pre rok 2004 je potrebné túto kvótu otvoriť.

(2) Nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993 o vykonávaní nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva ([4]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1335/2003 ([5]), stanovuje pravidlá pre správu colných kvót. Je potrebné ustanoviť, že colná kvóta otvorená týmto nariadením sa má spravovať v súlade s týmito pravidlami.

(3) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre horizontálne otázky týkajúce sa obchodovania so spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami, ktoré nie sú vymenované v prílohe I,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovary pochádzajúce z Nórska, ktoré sú uvedené v prílohe, podliehajú od 1. januára do 31. decembra clám stanoveným v uvedenej prílohe v rámci limitov ročnej kvóty v nej stanovených.

Článok 2

Colnú kvótu spoločenstva uvedenú v článku 1 spravuje Komisia v súlade s ustanoveniami článkov 308a, 308b a 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. decembra 2003

Za Komisiu

Erkki LIIKANEN

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18.
([2]) Ú. v. ES L 298, 25.11.2000, s. 5.
([3]) Ú. v. ES L 345, 31.12.1996, s. 78.
([4]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 187, 26.7.2003, s. 16.

PRÍLOHA

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis	Kvóta	Uplatniteľná colná sadzba
09.0764	ex 1806 1806 20 1806 31 1806 32 1806 90	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky s obsahom kakaa, s výnimkou kakaového prášku obsahujúceho pridaný cukor alebo iné sladidlo patriace pod číselný znak KN 1806 10	5 500	ton35,15 EUR/ 100 kg